

ACC. N.R.

M. 7570:1-41.

Landskap: Småland
Härad: Kronobergs
Sjöken: Växjö
Uppteckningsår: 1941.

Upptecknat av: elever vid
Adress: Växjö folkeskola
Berättat av:
Född år i.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

H. G. 14
L.W.F. 37.

Språkan och vårförslagen.

Skriv endast på denna sida!

No. 7570

Fr. Sanka fru väifvafhun giv' det
säffet, att man och far Sanka
lägga hemma i vär slymper. Ni hälla
den da gen för Frändagen, och presenterna
för Främmat förr, när vi var maddie,
Hadde vi, att Främen kom genom
fryan, men nu förlorar vi, att man
och far lägger dit godskena, vi far,
i shunyan. Hemma har vi aldrig
haft den sedan, att vi klistat ut.
oss. Men man och far var små, gick
de till dansgd lättig den dagen.

Ms. 7570:2

"därjör" satt "de" vanta de, satt prästan
skulle komma, och de skulle språka

gra. Gustaf. En fina aldrig skriva
magia. Fanns. ja vänfunderna ären mi-
nappor.

Mina föräldrar hekta målha och finar

Eniksson. Min far är lagförsamnadsare.

Mina föräldrar har haft ungefärligen en
sedan.

Ingrid Eniksson.

Klass 5:e Östra - folkskola
Magia.

Tranor. och vandringsdag

M. 7570:3

Kyrkviadagen brukar vi åka
vafflor och dricka kaffe
Vi kallas den Kyrkviadagen.
Tranor brukar komma
hittifvis med godisaker mä
Kyrkviadagen. Dessa privata
källan vi krammar Tranor
lägger hem vinbals i
skumprummet på brukar
ja nu hanter brukar
och lägger Den kommer
syntes ja nästan alltid

M. 7570:4

skall ligga sig lidigt

med hundradagar i syna

en vinterdag förmodan och hela

etel Bookhorn

Malte Bookhorn. Glassa

Ober Falckholm Kastor.

Transer och räffladagen.

De räffladagen för vi alltid kaffe och räfflor

och på mitten kommer hanen med gaffler. Men

hanen kommer, heller vi det för handag.

Och det blir vi glada. Jag berövar försökna
äpple och chokladbitar m.m. Hanen laggar det

i varis skumpor. Mamma hela redan i Island,

och det är ju alltid soligt. I bland hör vi också vi
sha få smaka rikt. Se kvalloren made man

lägga sig klogt, och jag vill komma förra i

"song. Vi skriver hemmeder till vänner och fränder,
och vi hoppas. Vi hoppas nu oss och försöker skrämma

varandra. Miss förlässer heller ej hied och

M 7570:6

Niklas, pappa är cykelvaranör och min mor
är hemma och sätter sig

Lilian Ohlsson

Hälsas 5 b

✓
Välför

M. 7570:2

LUNDs UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Frenan och sonspudagern

Jag eller mina föräldrar har ej
hört talas om hanemad förrän år
1939, då vi hit flyttat från Lund, där
jag är född.

Mina föräldrar är förstegoskiffran
Albert Töring och Ena Stålha Töring båda
födda i Småland och de har aldrig
hört talas om hanemad. Deras hem
finnades intill brändagern.

Herrin Töring.

Klass 5b

Östra folkskolan Växjö.

Francon och Väspudagen

När "Väspudagen" kommer, känner vi från den
ni är säll, att vi åter väppor. Vi kalla den
offa Franedagen. Skallen före Franedagen
hänger man upp en skumppa över din gen
på morgonen, då man vaknar, att hela
skumppan full av godskar. Skallen innan
framedagen brukar vi hävda ^{att} vem som lägger
sig förl. Då har både minamma och pappa
gjort, men de var små, och det har de förlig
var sina förläddar. Min pappa heter Birger
Birckhrist och är chaufför. Min mamma heter
Margit.
Herr Birckhrist.
Klart 5 b.

M. 2570:9.
Tranan och Värfvudagen.

Tranan brukar komma nu.

Värfvudagen med många gothsaker
och presentter. Och genastigen är det
mor, som köper presenterna. Men den
gamla sed säger, att Tranan ger
det dem. Tranan lagger minna
godtakar alltid inomhus, i skumprörs
får fåg dem. Jag brukar få görs
"agg", kycklingar och surrar. Man ska
alltid lägga sig hickligt Värfvudagen
medan det är ljus, för att
Tranan ska komma. Vi åter alltid

M. 1570:10

nofflar på värfluslagen.

Mina föräldrar är : Simeon Green Chaffin. Min mor Betty Green husmor. Mina föräldrar har till -
förmåf. Samma seväning i sin
handom. De har lärt sig det genom
sina föräldrar.

Ingrid Green

Glass & h.

Oskar Fölksskolan

"Vaffo".

M. 7570:11

Från en och varpfudagen.

På varpfudagen brukar vi dricka kaffe med vafflor till. Vi brukar kolla den dagen också för vaffledagen. På fransedagen brukar vi få godskaker. Godskakerna kallas vi för frane-mal. Så få vi tidigt hänga upp krumpanna vid spisen och syna upp åller, så att man kan komma till krumpanna och lägga franen. Frana. Frånom lägger fransen innanhus. Det kan också hänta att det är, att franen kan gömma fransen. Det kan s.o.v. hänt för mig, att franen har gjort det under huset. Hunden eller madrassen. Jag brukar få god-

M. 7570:12.

Naken i mina skumppor. Jag är sexklingar.

Hon, synsar och ägg var parameller. Det kom

och en händer, att man får sätta in i skumppan,

om man inte väl smäll under året. Vi brukar

också hänta, om vem som kommer förd i sången.

Som som kommer sätta klossar ut för dräktingar.

Min förelödare heter Sjöman och Anna

Carlsson. Min far är reperalör.

Brigid Carlsson.

Klass 5 b.

Värjö östra folkskola.

No. 2570:13

LUND'S UNIVERSITETTS
FOGHMINNESARVI

Karprudagren som vi kalla hanedagren

H. Kura Karprudagren som en
vanlig deltagasapen. H. Kalle
der hanedagren. Den man kommer
med hanenak till oss. H.
hänger en shumprna och när
sang, och så kommer hanen
nu matten och lägger gödsel
i shumprna. H. hukar för
frukt och ett stort präppensage
full av gödsel. Denan kommer
osynlig. Karprudagren skall man
lägga sig ihjäl. H. är rafflor.
H. lägger sig ihjäl. H. är rafflor.

No. 1570:14.

den dagen. Hon har arbetat vid
telegrafverket och heter Ingrie
Jonasson. Hon mor heter Fredia
Jonasson. Hennes mor eller
far har fram konstlagen nu
magasinskällan i sina hem.

May-Britt Jonasson
Class 5d
Oskar Skolenskolan Mayo.

Hanen och Hufudagen

Jag kallas Hufudagen för Hanedagen. Då brukar

Hanen det vill säga mamma eller mamma komma till mig med godisken. Jöö fick jag en påse av mamma och en av pappa. Dessa godisken kallas jag för Hanedagen. Pappa eller mamma brukar lägga dem i shampor, som jag hängt upp vid sängkanten. Ofta i så lade mamma dit den på morgonen då jag skulle månda mig om i sängen, såg jag, när han lade dit den.

Det är ingen som klar ut sig, eller färdas om hem som kommer härst i säng om kvällen hos oss. Vi heller skivets vi några handsker till varandra. Vi brukar inte heller åla någon stöveld matläpp i näst hem,

No. 7570 : 16.

eller pappa heter David Vilppus Ekblom och är smidare på

Västergatan 19. Och mamma heter Signe Kataina Ekblom

(född Horn) och är husrörelse och sköters hemmet.

och mamma och pappa var båt hängde de

också upp sina shampor vid sängkanten tillsom jag

gör nu.

Marianne Ekblom.

Hans J. L.

Oskar Folksholan Yngre

M. 8570:12.

Uppsala universitetsbibliotek
LÄRFTALSKRISTALL

Kyrkodagen är ett annat namn på

Kyrkodagen. Se kyrkodagen brukar vi

ta godis, som vi heter kyrkodagen.

Gångar ligger den vader hemmaboden.

Här i väppan på kyrkodagen. Affärer

försäljor och steel Magnusson sätter

Ista Magnusson. Min far har haft

domna ränta i sitt hem. Han är

reservmedborgare, Nils Erik Magnusson.

C. Folk. Kyrko

Vi brukar hänga upp en
 drumpry och vi den här nu
 göts. Vi kallar nämligen
 kramslagen götisen kalla
 vi krammat. Presenten ha
 vi fått det är inget som
 klarar sig. Vi brukar kramga
 os också desser krambar men
 harker nem som kommer här
 ut sånger gör nej inte ingen
 särskild mat åter nej inte
 mina faröldrar är tanpunkter

Ms. 300:17

Oskar Nilsson och Olle
Nilsson de finner som
ni.

Oskar Nilsson
Östra Folkets Hus
Mälar.

Torsdagen - 1857-10-20.

LUND 1857
FÖR TIDNINGEN

Vi firar nu inte så mycket Kyrkodagen hos oss, men förr gavde vi det.

Kyrkodagen brukas också kallas "Kyrkodagen".

De morgonen samma dag får man gafferna, som "kvinnan veder maten lagt i strumpan" dessa presenter kallas kvinnan. Kvinnanen här man invitas i sin strumpa, som man hänger upp över sängdäcket.

Frökenorna är vanliga i saker. Hon skall tagga sig frölich, sy "kvinnan" till sitt blivit störd. Ibland brukar man fundera om svil komma först i

M. 7570:21.

i säng. Den som kommer till kullen,
hanepräron. De berhundar ejer man koffan,
eller förridrar ^{och} ~~och~~ ^{bestyr} alla och det. Far är
full yrke grävtagare. Det har fast sagt
sig samma sedvänjor utan sätta pris till
i sin bostad.

Erik Dahl Hagström 36

Hans är en förtrollad.

Njör,

M. 7570:22

Franan och Karpedagen.

LUND
FÖRSÄLJNING
AV
MUSEALSKA
SAMLINGARNA

Karpedagen före vi som en vanlig söndag.

Vi brukar kalla den dagen förra vaffedagen

och Franedagen. Franan brukar komma med

godisken till os, som vi kalla Franemot.

Franan laggen det inne hos os. Det

lägger i skumprorna på morgonen, då

vi vaknar. Vi har hängt upp våra

skumpror vid kakelugnen. Vi brukar få gott

i olika former, ägg är choklad och häns och

lupper är marshipan.

ofta får vi än charklister. Vi

min men var liten, så brukade hennes

No. 7570 : 23.

Höden sprunghur och hängan beröfe. De
fick tagga sig, innan det blivit mörkt
den dagern för man fick inte fönda
kampan den kvällen.

Elsa Ehndersson

Östra folkskolan.

M. J. W.
Majorn

Hanen och Viflyckelgen.

LUNDs UNIVERSITET
LIBRARIES
SÖDRA LIBRARIET
SÄRSKILDA SAM

Se viflyckelgen förs del-ande. Mamma h. e.
Hansdagen och vaffeldagen. Hanen brukas kom-
ma med godskar på Hansdagen. Det kallar
man hanenat. Det är mor, som skiger upp tra-
nallen och lägger i slumpran. Vi brukas ja-
lägg och lyckelbygga os mänskra och mycket an-
mat göll.

Man shall lägga sig nedig viflyckelgen, för de
kvarmer. Hanen mest pris. Se viflyckelgen brukas man
äla vifflor.

Mamma heter Agnes Söderblom, och far heter Alfred
Söderblom och är skräddare.

Brukt Söderblom.

Tranan och Väinprudagen.

Vi bukar inte före handagern på nioförs
varskilt sätt. Vi bukar kalla den dagen

Marie Besbackedag. Vi bukar för godbukar,
som vi kalla hämmat. Vi ge och lägger
oss lidigt, för annars kommer inte Tranan

yag bukar hänga upp min shumpha vid sängen,
så kommer Tranan och lägger dit yotter och fukts.
Vi bukar infe liala nem som kommer förl
eller sist i sängen. Jag har aldrig hört talas om

att man bukar skriva hanbrev. Vi bukar lätt
och vifflor den dagen. Min far är grytorkebörse
och han heter Sven Jonsson Mörkensson. Min mor är humma

No 7570 : 26.

och lagar mat, och hon heter Gally. Mor har
beräklat för mig, att man hon nuv hör, skulle

Hon springer runt huvet migra varo, den dagen
unnao flick hon vis. mor har beräklat, att

Kanom kan bero givni vungen istället för goffer.

Ja har hemma mor sagt.

Gally Markensson

Class 5 b östra folkskolan

Käijo.

No. 7570:29.

Tanan och Vårtudagen

Linnéa Lundström
Författare till denna
och författare till den

Vi kallar vårtudagen trane-dagen.

Tanan brakar kamma med götter. Götterna kallar vi tananemot. Vi får dem i en strumpa,

som hänges vid sängen. Tanan lägger dem inom hus. Då vårfrudagen åter vi rofflor.

Mina föräldrar är Gustav och Härstens Sjöholm

Min far är smed. När mina föräldrar var barn, hade de samma sed, och den sedan fick de lära sig av sina föräldrar.

Ore Sjöholm.

Ni finner ikke varpfudagen eller värpfudagaffan
med något. Värpfudagen kallas även
för frenedagen. Det är en säll skäpp man
knäller innan han ger upp sin 'skrämma'
breddvid sig i sängen. De skall kraman
kraman och lägger den full med grif-
ter på nallen, så får man göra
aff åtta gånger. De presenterar här dess
kraman, keller vid kraman. Ni fin-
ner också, när vi kramat. Ni fin-
ner också, när vi kramat - och - händer,
hemblolar med runt ägg i och massor
lägger. Det brukar inte vara någon, som

M. 7570:29.

Klar ut sig hemma här. Tidigt ger
vi inte och lägger oss och inte kryploper
ni heller. Vigra fruarleven brukar vi
unge sätta. Du varförslagda sätter vi också.
Men seh - det har vi gjort, så längt tag
menus. Samtliga sätter mäster sätt man
skall utvärdera bärborrta runt hund dina?
man bor, unnes hiffer inte främre sätter
en annan sätter salter om, sätt man skall
ha upphöllt utvärderat, sei främre hemma
men givern utvärderat, eller han är musik -
magasinf och helen Erik Skroberg.

Gösta Skroberg

Östrosfolkskolan Växjö Tel: 5 L.

1570:30.

LUND'S UNIVERSITET'S
FOLKMINNESARV

Torsdagen och Värfredagen.

I milt hem finar vi värfredagen.

Den dagen hällas vi bröndagens.

Torsdag kommer vi övervärdagens

morgon med godsker, som är hällar
brönnat. Värfredagssaffor öppnar

sig luchornar till brakelungens

och drar ut spjället, sev allt komma

hur komma in den vagnen. Torsdags

lägger sahonor i varor skrumpor,

som lägger överst på varor blader
med hukelungens. Vi brukar få

ägg urvar olika färger och storlekar

M. 7570 : 31.

kommt uppebörer och mycket annat

gott. Här oss är det inget, som

skänkt mig. Vi skänker ej heller

magnor framför. Man skall tvingas

sig tilligt varvudagsgraffon för att

humrar riktar sig mestadags och så,

om humrar rörel och kommit goda.

Ni brukar ej sätta om allt humrar
först i sengen den bröllops. Ni

brukar ej rafflor. den dragen.

Min far är chaufför och heter Ernst

Johansson. Min mor heter Magda och
det är honi, som skötter hushållet.

L. 7570:32. LUND'S UNIVERSITETTS
FÖRTMÄNNESÄKRY

I fört hem hukelser allmäg

omr främorn. Mor i morr hem

farande morr om främorn. Moronens

mor lundhade säng, oft främorn bar

hus ~ säng,

Gossem.

Si - Erik Johansson

Östrafolksholm

Majfo

Välfudagen brukar vi fina genom
att på morgonen få godbaser. Sedan
efter eftermiddagskaffet brukar vi få
karameller, men det är inte alltid
vi få det.

Välfudagen brukar vi också
kalla för Hamedagen och Maria
bebisöldesdag. De godbaser, som vi
får på dessa dagar, kallas vi Hamemat.
På välfudagafton får vi lägga oss
fidigt och så hänger vi upp spetsnörrna
på kvällen. På morgonen brukar det vara

M. 7570:34.

en näse med godskar i. Ytterland

bukar det också ligga under huvudkudoden.

Det brukar vara min son, som klär
ut sig till kona. När vi få godskarna,

så brukar han fräga os, om vi har

ett varo smölla hela året, och det losar

ni alltid. Han har på sig ett ruff

mallinne och en röd mössa. På

vårfludagsafton brukar ni färla om natt,

som kommer först i säng. På vårfludag
dagen brukar man åla näfflor.

Nin mor heter Ingelborg Grönsson
och min far heter Harry Grönsson

M. 7570:35.

LUNDSS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

han är chaufför. När han var liten,
fick han alltid dra spjället på
hakelegnern, för att hanan skulle kunna

komma in.

Margit Grennsson

Klass 5 b.

Östra folkskolan

Växjö

Trojan och Vårudagen.

Vårudagen brukar vi hänga upp strumpor
vid sängkanten och i spållsnöret.

Sedan brukar vi ta götter och pengar
där". Denna dag kallas vi "Vårnedagen
eller Vårudagen.

V. brukar ta karameller, spelsötter,
äpplor och pengar.

Dessa presenter tillhör vi brancemat.

Vi brukar lägga sig särskilt tidigt
dessa kvällar. Vi brukar på Vårudagen
äta varflor till eftermiddags kaffet.
Jag har hört berättas att om det frysar

M. 7570 i 3^y.

Vägtrunaten skall det trycka tyngtrunaten
framad.

Jag har också fört berättas om att
man skulle ta av sig bortta och
spänna runt huvudet den dager.

Min far är medicinare G. T. A.

Han var född Wägo. Min mor är död.

J har hem tillämpades ej denna
sed

Att Hammarstedt. Telos 5/9.

Göteborgs-

unge

M. 7570:38.
Tanan och värfludagen

Man firar värfludagen genom att
gå i kyrkan. Tanadagen brukar
man kalla Mariabeböldsdagen och
Väffledagen också. Natten mellan
den 25 och 26 kommer hanen till
oss med goder. Det som vi firar
då kallas hanemata. Tanan
lägger det i mordhus. Hon brukar
lägger det i skuruppanna. Vi
lägger godet i alla slags. Det är
ingen, som kan rita sig, utan det
har vi, när vi söter. Vi har aldrig

förf. smaka rist. Dagen före

hansdagen skall man lägga sig

hölgare än vanligt, för att hanan

skall komma. Vi brukar inte hitta

om vilken som kommer sist i sang -

V. han aldrig hört tales om magra

hanebror han och vet inte hvilke

husdarna det ser ut. Vårhundagen

brukar man åla viffor. Jag vet

inte mer om dessa dager. Min far

är snickare. För brukar folk ha,

att man skulle springa runt huse

bifota, innan man lade sig.

Yngborg Pettersson Klässle

Tanana och Kyrktagen.

"Vi kalla vägbruket på banevägen
och då kunde barn få passa. Men
bruket är sedan banevägen för
Marie beläggelse. Jag fick se
var grus sätts man bruket. Ja
intressanta i slumgatorna. Tanana
kommer in med presenterna. Jag
har min sommar i slumgatorna.
Man brukar lägga sig hänga, för
att man skall få mänga. Jag brukar
då nägflor på vägbruket. Hina
förföljer också Elvin å Sofia Pettersson.

M. 1570 : 41.

Men sätta är Skånska. Minne
jordalderar fick också galler i skuggorolar.
De har därför sätta ner sina jordalderar.

Sig. Petersson

Ytters 5.B.

Ör
Grafholmskolan.

yr
Kajsa